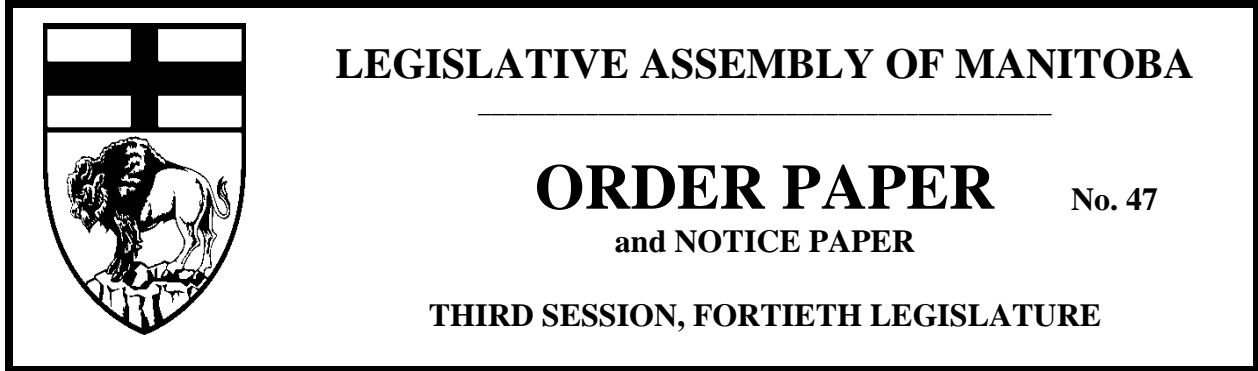


Wednesday, April 23, 2014



**PRAYER**

**SITTING AT 1:30 P.M.**

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

### **INTRODUCTION OF BILLS**

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 56) – The Vital Statistics Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil

Hon. Mr. SWAN –

(No. 57) – The Highway Traffic Amendment Act (Countermeasures Against Drug-Impaired Driving)/Loi modifiant le Code de la route (conduite avec facultés affaiblies par la drogue)

Hon. Mr. ALLUM –

(No. 58) – The Manitoba Institute of Trades and Technology Act/Loi sur le Manitoba Institute of Trades and Technology

Hon. Ms. IRVIN-ROSS –

(No. 59) – The Adoption Amendment and Vital Statistics Amendment Act (Opening Birth and Adoption Records)/Loi modifiant la Loi sur l'adoption et la Loi sur les statistiques de l'état civil (accès aux documents de naissance et d'adoption)

Hon. Mr. SWAN –

(No. 60) – The Restorative Justice Act/Loi sur la justice réparatrice

Mr. SCHULER –

(No. 211) – The Child and Family Services Amendment Act (No Fee for Registry Checks Respecting Volunteers)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (vérification du registre concernant les mauvais traitements — droits non exigibles à l'égard des bénévoles)

Mrs. STEFANSON –

(No. 213) – The Regulatory Accountability and Transparency Act/Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire

---

**PETITIONS**

Mrs. MITCHELSON  
Mrs. STEFANSON  
Mr. FRIESEN  
Mr. PEDERSEN  
Mr. EICHLER  
Mr. CULLEN  
Mr. EWASKO

**COMMITTEE REPORTS**

**TABLING OF REPORTS**

**MINISTERIAL STATEMENTS**

**ORAL QUESTIONS**

**MEMBERS' STATEMENTS**

**GRIEVANCES**

**ORDERS OF THE DAY**

**GOVERNMENT BUSINESS**

**WRITTEN QUESTIONS:**

Mr. SCHULER –

11. Can the Member for Elmwood disclose if the photo in which his picture appeared in the Wednesday, April 2, 2014 issue of the Herald community newspaper was a paid advertisement that made use of funding from the Legislative Assembly or the Provincial Government?
  12. Since the Member for Elmwood is identified as a Member of Parliament and not a Member of the Manitoba Legislative Assembly in a photo appearing in the Wednesday, April 2, 2014 issue of the Herald community newspaper, can he disclose if any Provincial Government staff or resource or Manitoba Legislative Assembly staff or resource was used to take the photo?
-

## **COMMITTEE OF THE WHOLE**

### **COMMITTEE OF SUPPLY**

(20:06 hrs.)

(Chamber – Municipal Government)

(Room 255 – Conservation and Water Stewardship)

(Room 254 – Health, Healthy Living and Seniors)

---

### **DEBATE ON CONCURRENCE AND THIRD READING:**

On the Proposed Motion of Hon. Ms. HOWARD –

(No. 32) – The Manitoba Institute of the Purchasing Management Association of Canada Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Institut manitobain de l'Association canadienne de gestion des achats

(Hon. Ms. BLADY)

---

### **DEBATE ON SECOND READINGS:**

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SWAN –

(No. 3) – The Witness Security Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la sécurité des témoins

(Mr. PEDERSEN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. BRAUN –

(No. 10) – The Fires Prevention and Emergency Response Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la prévention des incendies et les interventions d'urgence

(Mrs. STEFANSON)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 18) – The Business Practices Amendment Act (Improved Consumer Protection and Enforcement)/Loi modifiant la Loi sur les pratiques commerciales (mesures de protection et d'exécution améliorées à l'intention du consommateur)

(Mrs. STEFANSON)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. OSWALD –

(No. 33) – The Apprenticeship Employment Opportunities Act (Public Works Contracts)/Loi sur les occasions d'apprentissage en milieu de travail (marchés de travaux publics)

(Mr. GOERTZEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ALLUM –

(No. 37) – The Public Schools Amendment Act (Connecting Schools to the Internet)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (branchement à Internet)  
(Mr. PEDERSEN)

---

**SECOND READINGS:**

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 21) – The Churchill Arctic Port Canada Act/Loi sur la Société canadienne du Port arctique de Churchill  
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. BJORNSON –

(No. 23) – The Cooperative Housing Strategy Act/Loi sur la stratégie en matière d'habitation coopérative

Hon. Mr. ROBINSON –

(No. 48) – The Sioux Valley Dakota Nation Governance Act/Loi sur la gouvernance de la nation dakota de Sioux Valley

Hon. Mr. SWAN –

(No. 49) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba

Hon. Ms. BRAUN –

(No. 50) – The Protection for Temporary Help Workers Act (Worker Recruitment and Protection Act and Employment Standards Code Amended)/Loi sur la protection des travailleurs temporaires (modification de la Loi sur le recrutement et la protection des travailleurs et du Code des normes d'emploi)

Hon. Mr. SWAN –

(No. 51) – The Legislative Assembly Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative

Hon. Ms. BLADY –

(No. 52) – The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (Prohibitions on Flavoured Tobacco and Other Amendments)/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (interdiction visant le tabac aromatisé et autres modifications)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 53) – The Fisheries and Wildlife Amendment Act (Restitution)/Loi modifiant la Loi sur la pêche et la Loi sur la conservation de la faune (dédommagement)  
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Ms. BRAUN –

(No. 54) – The Labour Relations Amendment Act (Time Lines for Labour Board Decisions and Hearings)/Loi modifiant la Loi sur les relations du travail (délais relatifs aux décisions et aux audiences de la Commission du travail)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 55) – The Environment Amendment Act (Reducing Pesticide Exposure)/Loi modifiant la Loi sur l'environnement (réduction de l'exposition aux pesticides)

---

## NOTICE PAPER

### NOTICE OF MOTIONS FOR THURSDAY:

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 61) – The Peatlands Stewardship and Related Amendments Act/Loi sur la protection des tourbières et modifications connexes

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 62) – The Consumer Protection Amendment Act (Contracts for Distance Communication Services)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (contrats de services de communication à distance)

---

### NOTICE OF MOTION FOR TUESDAY:

#### PROPOSED RESOLUTION:

#### Mr. GAUDREAU – Rail Safety in Manitoba

14. WHEREAS the Provincial Government is a strong supporter of the rail industry in Manitoba; and

WHEREAS a safe and prosperous rail industry benefits all Manitobans by creating good jobs and strengthening the local economy; and

WHEREAS strong rail safety measures are vital to protecting both the communities that railways pass through and the goods shipped by rail; and

WHEREAS rail derailments in Lac Mégantic, Quebec, Gainford, Alberta and Plaster Rock, New Brunswick are compelling reminders of the potential risks in transporting dangerous goods along railways; and

WHEREAS there is a growing consensus among the provinces that more must be done to improve rail safety, especially with regard to the shipping of hazardous goods; and

WHEREAS current federal legislation governing railways lacks the transparency and safety measures necessary to keep Manitoba communities safe.

THEREFORE BE IT RESOLVED THAT the Legislative Assembly of Manitoba call on the Federal Government to introduce stronger regulations governing rail safety, including better monitoring of rail convoys transporting hazardous materials to provide real time data on the location and content of trains; and

BE IT FURTHER RESOLVED THAT the Legislative Assembly of Manitoba urge Canadian rail companies to work in cooperation with communities the trains pass through and improve safeguards to prevent accidents in the future.

---